

---

Prayer for the Merciful Sidelong Glance of Shri Radha with meanings

---

ஸ்ரீராதா<sup>4</sup>க்ரு'பாகடாக்ஷஸ்தவராஜ: ஸார்த:<sup>2</sup>

---

Document Information



---

Text title : rAdhAkRRipAkaTAKShastavarAjaH Prayer for the Merciful Sidelong Glance of Shri Radha with meanings

File name : rAdhAkRRipAkaTAKShastavarAjaH.itx

Category : devii, radha, stavarAja, devI

Location : doc\_devii

Proofread by : PSA Easwaran psawaswaran at gmail.com

Translated by : Manish Modi, Hindi Granth Karyalay

Description/comments : Urdhvamnaya Tantra

Acknowledge-Permission: Mahaperiaval Trust

Latest update : August 12, 2020

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

---

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

**Please help to maintain respect for volunteer spirit.**

---

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

---

October 3, 2021

*sanskritdocuments.org*

---

---

Prayer for the Merciful Sidelong Glance of Shri Radha with meanings

---

ஸ்ரீராதா<sup>4</sup>க்ரு<sup>3</sup>பாகடாக்ஷஸ்தவராஜ: ஸார்த:<sup>2</sup>

---



முநீந்த<sup>3</sup>ரவ்ரு<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>வந்தி<sup>3</sup>தே த்ரிலோகஸோகஹூரிணி  
ப்ரஸந்நவக்த்ரபங்கஜே நிகுஞ்ஜபூ<sup>4</sup>விலாஸிநி |  
வ்ரஜேந்த<sup>3</sup>ரபா<sup>4</sup>நுநந்த<sup>3</sup>நி வ்ரஜேந்த<sup>3</sup>ரஸநுஸங்க<sup>3</sup>தே  
கதா<sup>3</sup> கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு<sup>3</sup>பாகடாக்ஷபா<sup>4</sup>ஜநம் || 1 ||

அஸோகவ்ரு<sup>3</sup>க்ஷவல்லீவிதாநமண்ட<sup>3</sup>பஸ்தி<sup>2</sup>தே  
ப்ரவாலபா<sup>3</sup>லபல்லவப்ரபா<sup>4</sup>ருணங்க<sup>4</sup>ரிகோமலே |  
வராப<sup>4</sup>யஸ்பு<sup>2</sup>ர்த்கரே ப்ரபூ<sup>4</sup>தஸம்பதா<sup>3</sup>லயே  
கதா<sup>3</sup> கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு<sup>3</sup>பாகடாக்ஷபா<sup>4</sup>ஜநம் || 2 ||

அநங்க<sup>3</sup>ரங்க<sup>3</sup>மங்க<sup>3</sup>ளப்ரஸங்க<sup>3</sup>ப<sup>4</sup>ங்கு<sup>3</sup>ரப்<sup>4</sup>ருவாம்  
ஸவிப்<sup>4</sup>ரமம் ஸஸம்ப்<sup>4</sup>ரமம் த்<sup>3</sup>ரு<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ந்தபா<sup>3</sup>ணபாதநை: |  
நிரந்தரம் வஸீக்ரு<sup>3</sup>தப்ரதீநந்த<sup>3</sup>நந்த<sup>3</sup>நே  
கதா<sup>3</sup> கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு<sup>3</sup>பாகடாக்ஷபா<sup>4</sup>ஜநம் || 3 ||

தடி<sup>3</sup>த்ஸுவர்ணசம்பகப்ரதீ<sup>3</sup>ப்தகௌ<sup>3</sup>ரவிக்<sup>3</sup>ரஹே  
முக<sup>2</sup>ப்ரபா<sup>4</sup>பராஸ்தகோடிஸாரதே<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup>மண்ட<sup>3</sup>லே |  
விசித்ரசித்ரஸஞ்சரச்சகோரஸாப<sup>3</sup>லோசநே  
கதா<sup>3</sup> கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு<sup>3</sup>பாகடாக்ஷ பா<sup>4</sup>ஜநம் || 4 ||

மதோ<sup>3</sup>ந்மதா<sup>3</sup>தியௌவநே ப்ரமோத<sup>3</sup>மாநமண்ட<sup>3</sup>தே  
ப்ரியாநுராக<sup>3</sup>ரஞ்ஜிதே கலாவிலாஸபண்டி<sup>3</sup>தே |  
அநந்யத<sup>4</sup>ந்யகுஞ்ஜராஜ்யகாமகேவிகோவிதே<sup>3</sup>  
கதா<sup>3</sup> கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு<sup>3</sup>பாகடாக்ஷபா<sup>4</sup>ஜநம் || 5 ||

அஸேஷஹாவபா<sup>4</sup>வதீ<sup>4</sup>ரஹீரஹாரபூ<sup>4</sup>ஷ்டிதே  
ப்ரபூ<sup>4</sup>தஸாதகும்ப<sup>4</sup>கும்ப<sup>4</sup>கும்ப<sup>4</sup>கும்ப<sup>4</sup>ஸுஸ்தநி |  
ப்ரஸஸ்தமந்த<sup>3</sup>ஹாஸ்யசூர்ணபூர்ணஸௌக்<sup>2</sup>யஸாக<sup>3</sup>ரே  
கதா<sup>3</sup> கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு<sup>3</sup>பாகடாக்ஷபா<sup>4</sup>ஜநம் || 6 ||

ம்ரு'ணாலவாலவல்லீ தரங்க³ரங்க³தோ³ர்லதே  
 லதாக்³ரலாஸ்யலோலநீலலோசநாவலோகநே |  
 லலல்லுலந்மலந்மநோஜ்ருமுக்³த⁴மோஹநாஸ்ரிதே  
 கதா³ கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு'பாகடாக்ஷபா⁴ஜநம் || 7 ||

ஸுவர்ணமாலிகாஞ்சிதத்திரேக²கம்பு³கண்ட²கே³  
 த்ரிஸுலித்ரமங்க³ளீகு³ணத்திரந்ததீ³ப்திதீ³தி⁴தே |  
 ஸலோலநீலகுந்தலப்ரஸுநகு³ச்ச²கு³ம்பி²தே  
 கதா³ கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு'பாகடாக்ஷபா⁴ஜநம் || 8 ||

நிதம்ப³பி³ம்ப³லம்ப³மாநபுஷ்பமேக²லாகு³ணே  
 ப்ரஸுஸ்தரத்தநகிங்கிணீகலாபமத்⁴யமஞ்ஜுளே |  
 கரீந்த³ரஸுண்ட³த³ண்ட³காவராஹஸௌப⁴கோ³ருகே  
 கதா³ கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு'பாகடாக்ஷபா⁴ஜநம் || 9 ||

அநேகமந்த்ரநாத³மஞ்ஜுநூபுராவஸ்க²ல-  
 த்ஸமாஜராஜஹம்ஸவம்ஸநிக்வணாதிசௌ³ரவே |  
 விலோலஹேமவல்லீவிட³ம்ப³சாருசங்க்ரமே  
 கதா³ கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு'பாகடாக்ஷபா⁴ஜநம் || 10 ||

அநந்தகோடிவிஷ்ணுலோகநம்ரபத்³மஜார்சிதே  
 ஹிமாத்த³ரிஜாபுலோமஜாவிரிஞ்சஜாவரப்ரதே³ |  
 அபாரஸித்த³தி⁴ரு'த்³தி⁴தி³க்³த⁴ஸம்பத³ங்கு³லீநகே²  
 கதா³ கரிஷ்யஸீஹ மாம் க்ரு'பாகடாக்ஷபா⁴ஜநம் || 11 ||

மகே²ஸ்வரி க்ரியேஸ்வரி ஸ்வதே⁴ஸ்வரி ஸுரேஸ்வரி  
 த்ரிவேத³பா⁴ரதீஸ்வரி ப்ரமாணஸாஸநேஸ்வரி |  
 ரமேஸ்வரி க்ஷமேஸ்வரி ப்ரமோத³காநநேஸ்வரி  
 வ்ரஜேஸ்வரி வ்ரஜாதி⁴பே ஸ்ரீராதா³கே நமோஸ்து தே || 12 ||

அமும் மமாத³பு⁴தம் ஸ்தவம் நிஸம்ய பா⁴நுநந்த³நீ  
 கரோது ஸந்ததம் ஜநம் க்ரு'பாகடாக்ஷபா⁴ஜநம் |  
 ப⁴வேத்ததை³வ ஸஞ்சிதத்திரபுகர்மநாஸநம்  
 ப⁴வேத்ததா³ வ்ரஜேந்த³ரஸுநுமண்ட³லப்ரவேஸநம் || 13 ||

ப²லஸ்ருதி: -  
 ராகாயாஞ்ச ஸிதாஷ்டம்யாம் த³ஸம்யாஞ்ச விஸுத்³த⁴தீ:⁴ |

ஏகாத³ஸ்யாம் த்ரயோத³ஸ்யாம் ய: படே²த்ஸஸிவ: ஸ்வயம் || 14 ||

யம் யம் காமயதே காமம் தந்தமாப்நோதி ஸாத⁴க: |

ராதா'க்ரு'பாகடாக்ஷேண பு⁴க்த்வாந்தே மோக்ஷமாப்நுயாத || 15 ||

ஊருத³க்⁴நே நாபி⁴த³க்⁴நே ஹ்ரு'த³க்⁴நே கண்ட²த³க்⁴நகே |

ராதா'குண்ட³ஜலே ஸ்தி²த்வா ய: படே²த்ஸாத⁴கஸ்து ஸ: || 16 ||

தஸ்ய ஸர்வார்த²ஸித்³தி:⁴ ஸ்யாத³வாக்ஸித்³தி⁴ஞ்ச ததா² லபே⁴த் |

ஜஸ்வர்யஞ்ச லபே⁴த்ஸாக்ஷாத³த்³ரு'ஸா பஸ்யந்தி ராதி⁴காம் || 17 ||

தேந ஸா தக்ஷணாதே³வ துஷ்டா த³த்தே மஹாவரம் |

யேந பஸ்யந்தி நேத்ராப்⁴யாம் தத்ப்ரியம் ஸ்யாமஸுந்த³ரம் || 18 ||

நித்யலீலாப்ரவேஸ்யஞ்ச த³தா³தி ஸ்ரீவ்ரஜாதி⁴ப: |

அத: பரதரம் ப்ராப்த்யை வைஷ்ணவஸ்ய ந வித்³யதே || 19 ||

இதி ஊர்த⁴வாநாயதந்த்ராந்தர்க³த: ஸ்ரீராதா'க்ரு'பாகடாக்ஷஸ்தவராஜ: ஸம்பூர்ண: |

Prayer for the Merciful Sidelong Glance of Shri Radha

Found in the Urdhvamnaya Tantra

English translation by Manish Modi

Mighty mendicants pay obeisance at her feet

She can rid the three worlds of unhappiness

Her lotus-shaped face is always smiling

She lives in the palace of beautiful twines

Princess of King Vrajendrabhanu

And Queen of Lord Krishna's heart

O goddess Radha, when will you look upon me,

your devotee, with benevolence? |

You reside in the temple made of ashoka twines

Your feet are pink like coral, fire and new leaves

Your blessings bring devotees the gifts they desire

You are always pleased to bless the deserving ones

Your hands are like lotuses

You are the unique empress of endless wealth and riches

O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence? 2

On the play of love, during an auspicious episode  
Playfully raising your eyebrows, pretending surprise  
Using coy glances, you keep Lord Krishna enraptured  
O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence? 3

You are fair-skinned, your complexion is likened to  
Lightening, gold and the campa flower  
Your limbs glow with the lustre of gold  
The moon-like glow of your lotus-like face wins  
The hearts of crores of full moons  
Each moment you display different aspects of your qualities  
O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence? 4

You are engrossed in your beauty and youth  
Your heart full of love and happiness is your best jewel  
You are painted in the hue of your loved one  
Many loving men and women skilled in the arts are your devotees  
You are the mistress of the art of love and pleasure  
O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence? 5

Your beauty is enhanced by all gestures,  
Your body is bejewelled by patience, and diamond necklaces  
Your full breasts are like pots of pure gold,  
Like the cheeks of a female elephant  
Of a pleasant disposition, there is always a smile playing  
On your lips, displaying the ocean of bliss that resides in you  
O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence? 6

Your delicate arms are like the stem of a lotus,  
Swaying gently in the waves  
Like leaves stirred by a soft breeze  
You look out of vivacious blue eyes  
Your presence is alluring, attractive and captivating  
You capture the heart and mind  
You are a shelter to the besotted heart of Lord Krishna  
O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence? 7

There are three lines on your bejewelled torso  
Your throat is beautiful like a conch  
You wear a three-stranded necklace  
With a tri-coloured pendant  
Your dark flowing curly hair has been braided by divine flowers  
O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence?  
When will I be capable of paying in obeisance to your divine feet? 8

Your slim waist is encircled by a strand of jewels  
Which has flowers made of gold and studded with jewels  
Which jingle merrily and create a beautiful sound  
Your thighs are beautiful like the elephants trunk  
O goddess Radha, when will you look upon me,  
your devotee, with benevolence?  
And when will you help me cross the ocean of transmigration? 9

The anklets at your feet jingle creating music that  
Sounds like the mantras from the Vedas  
The jewels studded in your anklets remind one of  
A family of majestic swans  
When you walk, your lissome body  
Looks like a swaying golden twine  
O goddess Radha, when will you look upon me,

your devotee, with benevolence?

When will I be privileged to be your humble servant? 10

You are the goddess of millions of heavens

You are worshipped by LakShmI, the goddess of wealth

And by ParvatI, by IndraNI and by SarasvatI, the goddess of wisdom

They have all worshipped you and are blessed by you

Even worshipping your toenails brings one endless mystic powers

O goddess Radha, when will you look upon me,

your devotee, with benevolence? 11

Mother Radha, you are the recipient of all yajnas;

doer of all deeds; overlord of all the gods and goddesses;

All the Vedas and all speech;

Mistress of Formal Logic

Of the goddesses Rama and KShama

And owner of the Forest of Happiness

O goddess Radha, when will you look upon me,

your devotee, with benevolence? 12

O forever young goddess,

Upon hearing this strange devotional poem

Make this slave forever a recipient of your benevolence

Your benign glance is enough to destroy all my karmas

And earn me a place at the feet of Lord Krishna

In a state of eternal bliss

O goddess Radha, please accept my million-fold obeisance at your feet 13

If a seeker with pure mind were to recite this prayer with complete concentration on the full moon day, the aShTamI, the dashamI, the ekadashI and the trayodashI, all his desires shall be fulfilled. With the glance of Radha, he will gain the opportunity to do bhakti, which is the attribute of one who truly loves God. 14-15

One who recites this prayer one hundred times while standing in the waters of Shri Radha KuNDa up to his thighs, navel, chest, or neck will fulfil all his goals. He might also attain

the power that whatever he says will come true. He shall attain divinity and be able to gaze at the goddess Radha with his own eyes. 16-17

So pleased will goddess Radha be that she will instantaneously bestow upon the reciter of this prayer the supreme boon of being able to gaze at her beloved Lord Shyamasundara with his own eyes. Then, the lord of Vraja grants the reciter of this prayer an entrance into his eternal Illa. Can there be a greater boon for the true VaiShNava? 18-19

- Manish Modi, Mumbai, Krishna JanmaShTamI, August 2020

பெரு<sup>2</sup>:<sup>1</sup>ரே அத்<sup>3</sup> ப்<sup>3</sup>ய் பஷா Eஅஸ்வரந்

---

*Prayer for the Merciful Sidelong Glance of Shri Radha with meanings*  
pdf was typeset on October 3, 2021

Please send corrections to [sanskrit@cheerful.com](mailto:sanskrit@cheerful.com)

